

- Góvski Mateusz
FT 36/2 /2025



Spediteur-Übergabeschein

Empfänger team agrar AG - Augsburg Auf dem Nol 7 86179 Augsburg	Absender Limagrain GmbH, Edemissen 6199537 Lager Hellmann Worldwide Logistics Germany GmbH & Co. KG Europastr.3 - Halle 1+2 31275 Lehrte
Sendungsbezogene Hinweise (Termine, Anlieferzeiten, etc)	Frachtführer
Lieferscheinnr, Auftragsnummer, Referenz 80193656	

Zeichen & Nr.	Anzahl	Verpackung	Inhalt	Bruttogew. kg	Lademeter
80193656	13	EP	Saatgut (Maße je Pal.: 120 x 100 cm)	14.317	

Paletten getauscht? (Europapaletten)	☒ ja (Gitterbox)	☐ nein	Frankatur frei Haus	<table><tr><td>Ab Werk</td><td>Frei Grenze</td><td>Frei Haus</td><td>Verzollt</td></tr><tr><td>EXW</td><td>DAF</td><td>CIP</td><td>DDP</td></tr></table>	Ab Werk	Frei Grenze	Frei Haus	Verzollt	EXW	DAF	CIP	DDP
Ab Werk	Frei Grenze	Frei Haus	Verzollt									
EXW	DAF	CIP	DDP									
 (Anzahl)	 (Anzahl)	Unterschrift										

Abgangsort

Datum, Unterschrift

Übernahmequittung des Fahrers	Kennzeichen
Gut empfangen am <u>4.02.2025</u>	
	
team agrar GmbH	
Auf dem Nol 7 - 86179 Augsburg	
Unterschrift und Stempel des Empfängers	

Hellmann Worldwide Logistics
Germany GmbH & Co. KG

Europastraße 1
31275 Lehrte
Tel. 05192 858-5500
servicelehrte@hellmann.com
www.hellmann.com

Ust.IdNr.
DE 309356252

Handelsregister
HRA 205173
Osnabrück

Bankverbindungen
Sparkasse Osnabrück
IBAN DE0426501051551793399
BIC NOLADE23XXX
Commerzbank AG Osnabrück
IBAN DE96265400700532218300
BIC COBADEFFXXX

Persönlich haftende
Gesellschafterin:
Beteiligungsgesellschaft HWL
GmbH mit Zweigniederlassung in
Osnabrück HRB 214200
(Amtsgericht Osnabrück), Salzburg
/ Österreich, Firmenbuch
Landesgericht Salzburg FN 555962

Geschäftsführer
Sven Eisfeld
Jan Schmidt-Brunn
Jens Tarnowski
Sandra Volde

Erfüllungsort und Gerichtsstand
Osnabrück



Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 – ADSp 2017 – und – soweit diese für die Erbringung logistischer Leistungen nicht gelten – nach den Logistik-AGB, Stand März 2006. Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HGB) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen Euro je Schadenfall sowie 2,5 Millionen Euro je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken. Die ADSp 2017 können Sie unter: www.hellmann.com/adsp abrufen.

Spediteur-Übergabeschein



Empfänger team agrar AG - Augsburg Auf dem Nol 7 86179 Augsburg		Absender Limagrain GmbH, Edemissen 6199537 Lager Hellmann Worldwide Logistics Germany GmbH & Co. KG Europastr.3 - Halle 1+2 31275 Lehrte	
Sendungsbezogene Hinweise (Termine, Anlieferzeiten, etc)		Frachtführer	
Lieferscheinnr, Auftragsnummer, Referenz 80193656			

Zeichen & Nr.	Anzahl	Verpackung	Inhalt	Bruttogew. kg	Lademeter
80193656	13	EP	Saatgut (Maße je Pal.: 120 x 100 cm)	14.317	

Paletten getauscht? (Europalletten) ☒ ja ☐ nein (Gitterbox) ☐ ja ☐ nein  (Anzahl)  (Anzahl)	Frankatur frei Haus	<table border="1"> <tr> <td>Ab Werk</td><td>Frei Grenze</td><td>Frei Haus</td><td>Verzollt</td></tr> <tr> <td>EXW</td><td>DAF</td><td>CIP</td><td>DDP</td></tr> </table>	Ab Werk	Frei Grenze	Frei Haus	Verzollt	EXW	DAF	CIP	DDP
Ab Werk	Frei Grenze	Frei Haus	Verzollt							
EXW	DAF	CIP	DDP							

Abgangsort

Datum, Unterschrift

Übernahmequittung des Fahrers

Kennzeichen

Gut empfangen am

4.02.2025

team

team agrar GmbH

Auf dem Nol 7 • 86179 Augsburg

Unterschrift und Stempel des Empfängers

Hellmann Worldwide Logistics
Germany GmbH & Co. KG

Europastraße 1
31275 Lehrte
Tel. 05132 859-5500
service-lehrte@hellmann.com
www.hellmann.com

Ust-IdNr.
DE 309356252

Handelsregister
HRA 205173
Osnabrück

Bankverbindungen
Sparkasse Osnabrück
IBAN DE6426501051551793399
BIC NOLADE22XXX
Commerzbank AG Osnabrück
IBAN DE96265400700532218300
BIC COBADEFFXXX

Persönlich haftende
Gesellschafterin:
Beteiligungsgesellschaft HWL
GmbH, mit Zweigniederlassung in
Osnabrück HRB 216392
(Antragssicht Osnabrück), Salzburg
/ Österreich, Firmenbuch
Landesgericht Salzburg FN 555962

Geschäftsführer
Sven Eisfeld
Jan Schmidt-Brumm
Jens Tarnowski
Sandra Vödde

Erfüllungsort und Gerichtsstand
Osnabrück



Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 – ADSp 2017 – und – soweit diese für die Erbringung logistischer Leistungen nicht gelten – nach den Logistik-AGB, Stand März 2006. Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HGB) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen Euro je Schadenfall sowie 2,5 Millionen Euro je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken. Die ADSp 2017 können Sie unter: www.hellmann.com/adsp abrufen.



LIMAGRAIN GMBH
Griewenkamp 2
D-31234 EDEMISSEN
GERMANY

Lieferschein 80193656

Original

Lieferadresse 26968013

team agrar AG -Augsburg
Auf dem Nol 7
D-86179 Augsburg

Rechnungsadresse 26968001

Team Agrar GmbH
Team Agrar GmbH
Marie-Curie-Ring 2
D-24941 Flensburg

Ust-IdNr. DE134852742

Information

Belegnummer 80193656
Belegdatum 23-01-2025

Kontaktperson Jenny STEINMANN
E-mail jenny.steinmann@limagrain.de

Übersicht

Informationen zur Lieferung

Ab Station

SP Hellmann Lehrte
Europastraße 3
D-31275 LEHRTE
GERMANY

Incoterms

DAP Ship to address

Lieferbedingung

Transportservice

Gewicht

Gesamtgewicht netto 14.166,75 KG

Gesamtgewicht brutto 14.316,9 KG

Zusätzliche Informationen

Anzahl Packstücke 975

Palettenanzahl 13

Details

Item	Code	Offizielle Charge	Beschreibung	Charge	Menge
------	------	-------------------	--------------	--------	-------

Auftrag : 99144

Erfassungsdatum :

Kundenreferenz : 4504142780

02-01-2025

20 0000302749

HYBRIDSAATMAIS LG30258 Z- 2024473509
Saatgut Korit Pro DOSE 50 MGR

975 BAG

F0964G032159

Handelsname - Wirkstoff (e):

1 Sack beschädigt

Alios - Triticonazol

Korit Pro - Ziram, Sedaxane

Redigo M - Prothioconazol, Metalaxyl

Korit 420 FS - Ziram

Force 20 CS - Tefluthrin



Lieferadresse

Zusätzliche

Information

team agrar AG -Augsburg
Auf dem Nol 7
D-86179 Augsburg

Belegnummer

80193656

Belegdatum

23.01.2025

Sicherheitsvorkehrungen sowie Maßnahmen zur Risikominderung im Umgang mit gebeiztem Saatgut sind den produktspezifischen Warnhinweisaufklebern auf den Saatgutsäcken zu entnehmen.

Unterschrift LagerUnterschrift des SpediteurUnterschrift des Kunden

4.02.2025

team agrar GmbH

Auf dem Nol 7 • 86179 Augsburg

Ware im ordentlichen und unbeschädigten Zustand übernommen und Ladung ordnungsgemäß gesichert. Der Fahrer bestätigt mit seiner Unterschrift, dass das zulässige Gesamtgewicht nicht überschritten ist.